



**Primera exposición internacional de dibujos sobre el
VIH/SIDA**

La Federación Internacional de Planificación de la Familia (Región del hemisferio occidental), el Gobierno de Brasil y el ONUSIDA se enorgullecen de presentar la primera edición en EE UU de *Drawing IT Out*, la primera exposición internacional de dibujos sobre el VIH/SIDA, en la ciudad de Nueva York.

Los dibujos expuestos en *Drawing It Out* transmiten mensajes conmovedores e ingeniosos sobre el VIH/SIDA. Además, crean una imagen de la sociedad en la que la risa forma parte de la sexualidad y en donde cada uno de nosotros, como ciudadanos del mundo, nos comprometemos a cuidar del otro.

La exposición, un proyecto del Ministerio de Sanidad de Brasil (Programa nacional de VIH/SIDA) y el *Memorial Institute for Graphic Arts*, fue creado con el propósito de usar el arte para abordar los temas relacionados con el VIH/SIDA en un foro público internacional. La exposición

consta de 300 imágenes creadas por artistas gráficos de 50 países, entre los cuales figuran Afganistán, Austria, Bélgica, Brasil, China, Corea del Sur, Croacia, Cuba, España, Francia, Israel, México, Montenegro, Perú, Rusia, Serbia, Sudáfrica, Turquía y Uruguay.

Si bien las estadísticas abrumadoras y las llamadas urgentes por parte de la sanidad pública pueden crear una imagen desoladora de la realidad, también es posible tener una visión colorida y positiva. Se trata de una imagen de la sociedad en la que la risa forma parte de la sexualidad, en la que los factores económicos no condicionan la salud y en donde cada uno de nosotros, como ciudadanos del mundo, nos comprometemos a cuidar del otro.

Vea la Exposición en la Sede de las Naciones Unidas desde el 1 de diciembre de 2006 al 9 de enero de 2007.

El contenido de esta página es una traducción no oficial, elaborada con la participación de la Facultad de Traducción de la Universidad de Salamanca.